

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 36 (1960-1961)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

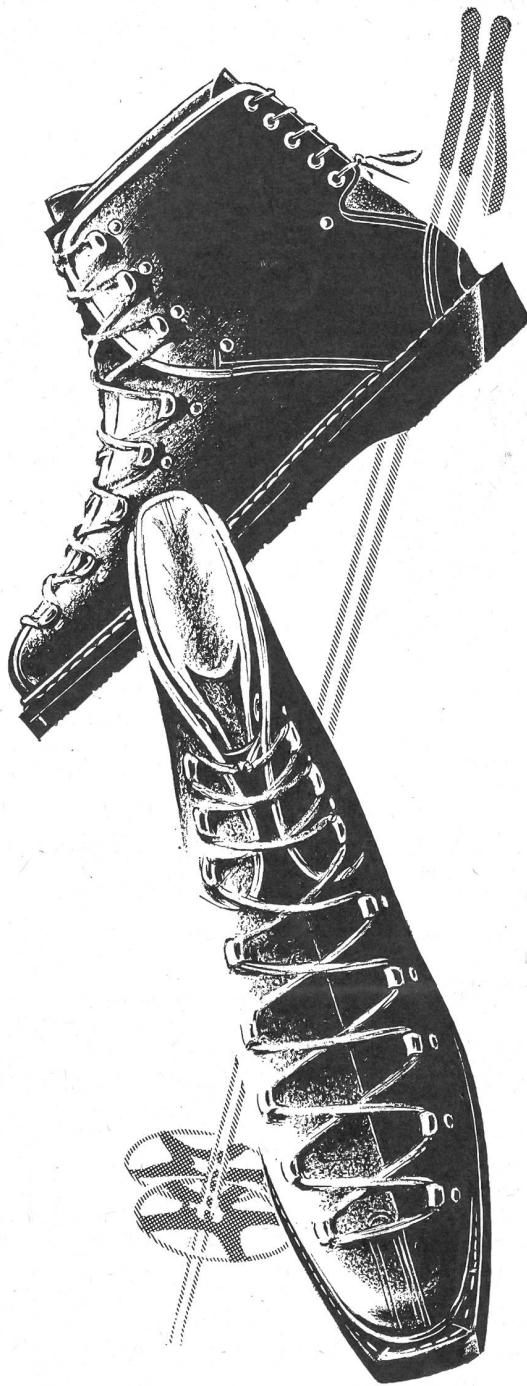
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BALLY PLUS

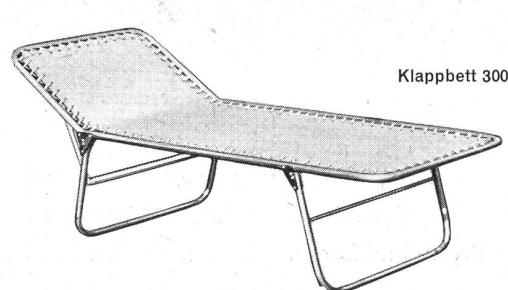
der Zeit voraus!

Gewährt perfekte Skiführung, guten Halt und Torsionsfestigkeit bei einem Maximum an Komfort; leicht und warm, Innenschaft extra hoch; anatomisch geformte, durchgehende Polsterung; raffinierte Innen- schnürung, oben mit Hakenverschluß; Außenschaft formversteiftes Arctic-Leder, Parawet-Garantie. Fersenarmierung als Kabelträger. Stabiler, schmaler Boden mit flacher Sohle. Isolierende Gummisothe Bally Gripair. Damen Fr. 155.—, Herren Fr. 170.—

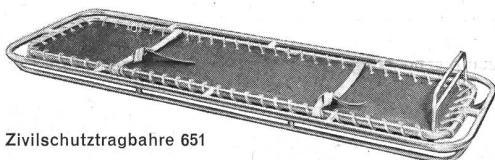
BALLY

Wir sind einen Schritt weiter...

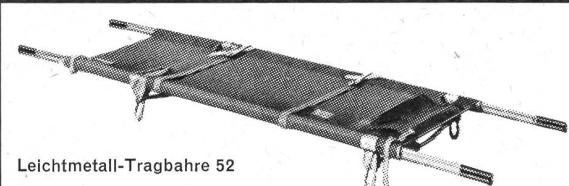
... ja in der Gesetzgebung ist der Zivilschutz nun verankert, aber wie steht es mit der Ausrüstung? Da ist noch sehr viel zu tun!



Klappbett 300



Zivilschutztragbahre 651



Leichtmetall-Tragbahre 52

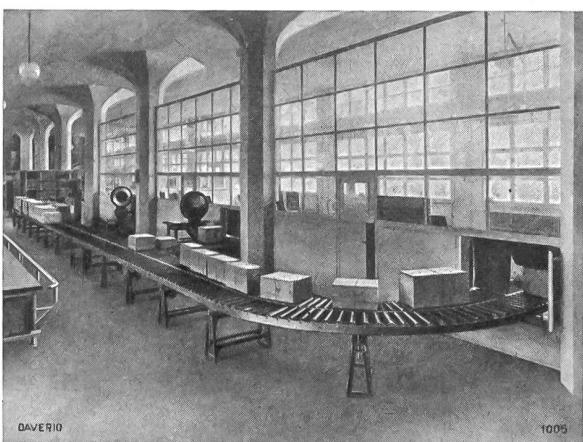
asax

Sanitätsausrüstungen gehören zum Besten.
Unsere Auswahl ist sehr groß.
Verlangen Sie bitte unsere Prospekte mit Preisangaben.

Apparatebau AG Trübbach SG

Telefon 085.82288 und 82438

DAVERIO AG ZÜRICH



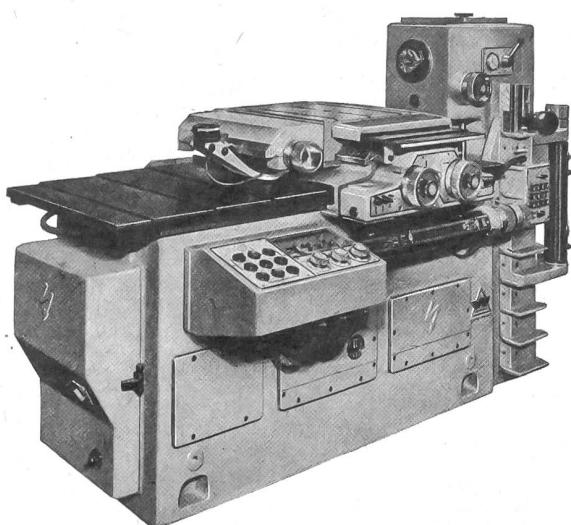
DAVERIO

1005

Rollenförderer in einer Nahrungsmittelfabrik

Transport-Anlagen Getreide-Mühlen
Getreide-, Malz- und Kohlen-Silos
Breach- und Sortieranlagen für Kohle und Koks
Kesselbeschickungsanlagen
Ölwalzwerke Schlagmühlen
Zeitungsförderanlagen

Hochleistungs- Universal-Bohrwerke

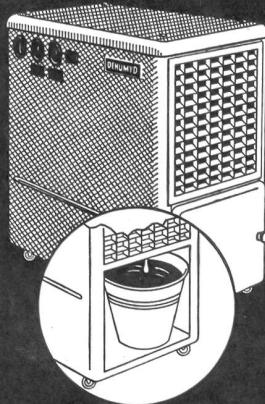


sowie **Hydr. Fräsimatoren**
Verzahnungsmaschinen
Fräzerschleifmaschinen
Hinterdreh-Automaten

Maschinenfabrik H. WYSSBROD

Jakobstraße 52 Biel 8

*Schäden durch
Feuchtigkeit?*



Sichere Abhilfe schaffen
die automatischen
Elektro-Entfeuchter
DEHUMYD

Ohne Chemikalien, war-
tungslos, mit geringem
Stromverbrauch. Typen
für jede Raumgrösse und
Temperatur. - Vorteilhaft
für Bau-Austrocknung.
Günstige Mietbedingun-
gen.

Fabrikation und Vertrieb

Pretema AG

ZÜRICH 2 DREIKÖNIGSTR. 49

Tel. 051 / 231714

in der Industrie

LONSTROFF

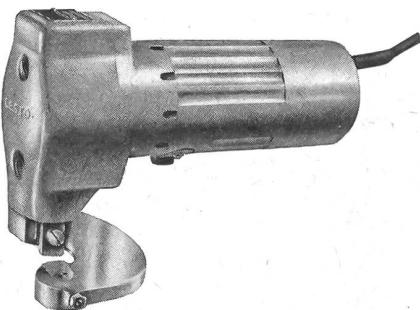
Gummifabrikate



Lonstroff A-G.
Aarau

LESTO

ELEKTROWERKZEUGE



Unentbehrlich im Karosseriebau und in jeder metallverarbeitenden Werkstätte:
Handsägen, Handbohrmaschinen,
Blechscheren, Nager (Metallschneider)
nun auch in neuester schutzisolierter
Ausführung.

Durch den führenden Elektrowerkzeug-
und Eisenwarenhandel und von:

SCINTILLA A-G. SOLOTHURN



Saurer- Nutzfahrzeuge

lösen Ihre Transportprobleme!

Für zivile und militärische Zwecke
auch mit Allradantrieb lieferbar.



Aktiengesellschaft
Adolph Saurer, Arbon



PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.

Tel. (041) 84 14 46

Konstruktion und Bau von Flugzeugen

für Militär und zivilen Bedarf
Herstellung von Einzelteilen für Zellen
Revisionen und Reparaturen

PILATUS-AIR-SERVICE

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und
fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien.
Revisionen und Reparaturen von Sportflug-
zeugen.

ZÜRICH-KLOTEN

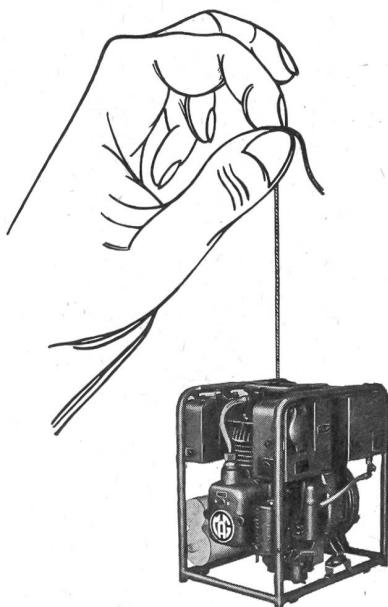
Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN

Tel. (022) 3 53 65



Extra leichte Benzin-Elektro-Aggregate



Einphasen-
Wechselstrom
220V/50 Perioden

Die Modelle
der Armee
400 Watt — 24 kg
800 Watt — 37 kg

Wir fabrizieren Benzin-Elektro-Aggregate bis 5 kW und 7 KVA

MOTOSACOCHE S. A. GENF / SCHWEIZ
Telephon 022. 24 43 30

Alles und Letztes herausholen?

Nein! — Leistung soll nicht bis zur Erschöpfung erzwungen werden: Das schadet und ist daher unfair gegen sich selbst! Soldaten und Sportler müssen fit sein — auch nach stärkster Beanspruchung! Gril Consommé ist eine fettfreie, konzentrierte Trinkbouillon mit feinsten natürlichen Zutaten. Heiß oder kalt getrunken, ein leichter, natürlicher Kraftstoff: Gut, erfrischend und energiereich!

Seien Sie fair, auch gegen sich: Trinken Sie *Gril*!



Besser kochen — besser leben mit

MAGGI



Ziel für
vorteilhafte
Einkäufe